1. Bun venit

Vă mulţumim pentru achiziţionarea acestei alarme de fum sau căldură Honeywell.

Alarma este potrivită pentru utilizare în spaţii casnice (inclusiv casele de vacanţă fixe) şi autovehicule locuibile pentru petrecerea timpului liber

Acest manual conţine informaţii importante privitoare la siguranţă despre instalarea şi funcţionarea alarmei. Citiţi cu atenţie manualul şi păstraţi-l într-un loc sigur, pentru consultări viitoare. De asemenea, explicaţi modul de funcţionare a alarmei tuturor celorlalţi ocupanţi ai clădirii.

Vă recomandăm să aveţi un plan de evacuare în caz de incendiu, pe care trebuie să-l testaţi în fiecare lună. Toate persoanele din clădire trebuie să cunoască semnalele de alarmă, astfel încât să reacţioneze la acestea fără întârziere.

Avertismente

Pentru a evita contaminarea cu praf şi resturi, alarma de fum sau de căldură trebuie demontată de pe suport pe durata lucrărilor de construcţii care produc praf sau resturi. În cazul în care acest lucru nu este posibil, orificiile de ventilare a alarmei trebuie complet acoperite cu o pungă sau bandă din plastic în timpul lucrărilor.

În timp ce este acoperită, alarma nu va detecta incendii sau fum, deci este esenţial să scoateţi soluţia de acoperire după terminarea lucrărilor zilnice şi s-o puneţi la loc în ziua următoare, dacă este necesar.

Pentru siguranţă, alarma este sigilată permanent, aşa că nu încercaţi să o deschideţi.

Dacă aveţi îndoieli cu privire la cauza unei alarme, trebuie presupus că este provocată de un incendiu real şi locuinţa trebuie evacuată.

2. Descriere

XH100 XS100 XS100T

Honeywell oferă trei modele de alarme de fum sau de căldură cu baterii:

XH100 este o alarmă de căldură aprobată conform BS5446- 2:2003.

XS100 este o alarmă de fum optică aprobată conform EN14604:2005 şi utilizează doar o tehnică de detecţie optică.

XS100T este o alarmă de fum optică şi termică aprobată conform EN14604:2005, care foloseşte tehnici duble de detectare pentru durate de răspuns mai scurte, o gamă mai largă de tipuri de incendiu şi mai puţine alarme false.

Toate au o baterie sigilată cu o durată de exploatare şi garanţie de 10 ani. Acestea au indicatori de stare clar vizibili pentru funcţionare (verde), eroare (galben) şi trei indicatori de alarmă foarte mari (roşu).

În plus, toate versiunile au o alarmă sonoră şi un buton TESTARE/OPRIRE SUNET .

Fiecare alarmă de fum sau căldură are un punct pe partea laterală, care indică tipul de alarmă.

Alarmă de căldură	Alarmă de fum optică	Alarmă de fum optică şi termică
•	• •	• • •

Toate alarmele Honeywell seria X (inclusiv cele pentru monoxid de carbon seria X) pot fi interconectate wireless folosind un modul plug-in opţional. Acest lucru înseamnă că dacă o alarmă seria X este declanşată, toate unităţile interconectate vor emite, de asemenea, o alarmă sonoră puternică (85 dB). Acest lucru este deosebit de util, atunci când trăiţi într-o locuinţă mare sau cu mai multe etaje. Numărul maxim de dispozitive care pot fi adăugate la o reţea este de 32. Pentru completare, anumite informaţii despre modulul wireless sunt incluse în acest manual. Dacă este prevăzut, modulul va folosi indicatorul pentru wireless (albastru) la alarmele de fum sau de căldură. XH100 asigură avertizarea de incendiu atunci când temperatura la nivelul alarmei ajunge la 58 °C.

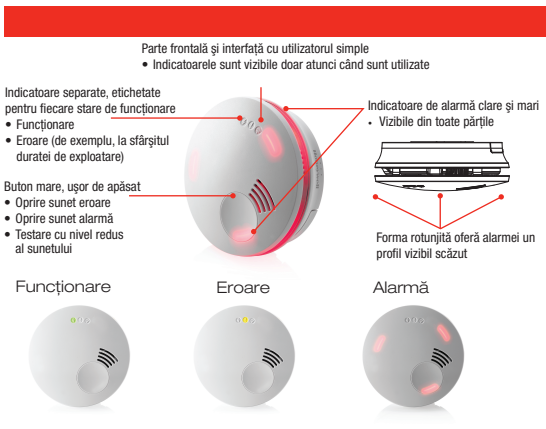
6333
DOP-RSA002
DOP-RSA003
EN 14604:2005/AC:2008

KM 630857
BS 5446-2

Marcajul CE aplicat pe XS100 şi XS100T confirmă respectarea directivelor europene aplicabile produselor şi, în special, conformitatea cu specificaţiile armonizate ale standardului EN 14604 referitoare la Regulamentul privind produsele pentru construcţii 305/2011.

BSi cu simbolul Kitemark este un marcaj de certificare a produsului sau serviciului, care arată că acesta a fost testat şi verificat independent pentru a se asigura că îndeplineşte standardele corespunzătoare de calitate şi siguranţă.

3. Modul de funcţionare al alarmei de fum şi căldură



Toate alarmele au trei (patru, dacă sunt echipate cu modulul wireless) indicatoare de stare şi un buton TESTARE/OPRIRE SUNET.

Indicatorul luminos verde de FUNCŢIONARE indică dacă unitatea este activată şi funcţionează normal.

Indicatorul luminos roşu de ALARMĂ indică dacă a fost detectat un incendiu.

Indicatorul luminos galben EROARE indică dacă unitatea nu funcţionează corect.

Butonul TESTARE/OPRIRE SUNET este utilizat pentru a testa unitatea sau a opri sunetul unei alarme sau al unui semnal de eroare.

Funcţionare normală

Indicatorul luminos verde de FUNCŢIONARE se va aprinde intermitent o dată pe minut, pentru a indica faptul că alarma funcţionează*.

Observaţie: *În timpul configurării iniţiale, există o opţiune pentru a dezactiva indicatorul luminos intermitent de funcţionare, de exemplu pentru instalarea în dormitoare. Pentru mai multe detalii consultaţi instrucţiunile de instalare.*

Alarmă

Dacă se detectează un incendiu, indicatoarele de ALARMĂ roşii se aprind intermitent şi şi este declanşată continuu o alarmă sonoră puternică. Trebuie să evacuaţi imediat spaţiul şi apoi să contactaţi serviciile de urgenţă. (Nu vă opriţi pentru a lua obiecte personale sau a suna pentru ajutor.)

Cu toate acestea, dacă sunteţi sigur că este o alarmă falsă cauzată de aburi, fumul de la gătit sau de la pâine prăjită arsă, aveţi posibilitatea să apăsaţi butonul TESTARE/OPRIRE SUNET pentru a opri alarma timp de 5 minute, până la împrospătarea aerului.

Atenţie: Dacă nu puteţi ajunge la alarmă de la nivelul podelei, utilizaţi o coadă de mătură (sau un obiect similar) pentru a apăsa butonul de testare. Nu vă urcaţi pe alte obiecte pentru a ajunge la alarmă.

Observaţie: *Funcţia de OPRIRE SUNET a alarmei va opri sunetul alarmei timp de 5 minute după care alarma va reveni la detecţia completă. Funcţia de OPRIRE SUNET a alarmei poate fi acţionată în mod repetat, dacă este necesar.*

Erori

În cazul în care unitatea prezintă o EROARE indicatorul luminos GALBEN se va aprinde intermitent o dată pe minut şi va fi emis un sunet scurt. (Singura excepţie este o eroare a modulului wireless, care este semnalizată cu 3 semnale sonore. În acest caz, consultaţi manualul modulului wireless pentru mai multe detalii).

În cazul în care există alte alarme conectate într-o reţea, acestea se vor aprinde intermitent şi vor emite un semnal sonor la fiecare patru ore, pentru a arăta că o alarmă din reţea are o eroare şi că trebuie verificată.

Atunci când o alarmă interconectată are o eroare sau a fost declanşată o alarmă, toate alarmele interconectate vor emite semnale sonore. Alarma defectă sau care a detectat un pericol va emite semnale sonore şi se va aprinde intermitent. Numai sunetul alarmei cu eroare sau care a detectat pericolul poate fi oprit, oprind sunetul alarmelor interconectate.

Odată ce găsiţi alarma cu eroare, număraţi semnalele sonore şi optice pentru a stabili dacă este o eroare a modulului wireless sau a alarmei de fum.

Semnalele sonore pot fi oprite timp de 12 de ore prin apăsarea butonului TESTARE/OPRIRE SUNET până când LED-ul galben se aprinde intermitent. Pentru a reporni sunetele reapăsaţi butonul. Perioada de 12 ore poate fi repornită prin apăsarea butonului TESTARE/OPRIRE SUNET de două ori. Atunci când apare o eroare la distanţă, apăsaţi butonul TESTARE/OPRIRE SUNET de pe alarma cu eroare, iar această acţiune va opri sunetul celorlalte alarme din reţea.

Trebuie sa verificaţi şi să remediaţi toate erorile, fără întârziere. Atunci când găsiţi alarma cu eroare:

- Verificaţi data „A se înlocui până la...” şi înlocuiţi alarma dacă a expirat.
- Verificaţi datele tuturor celorlalte module de alarmă în cazul în care un modul a depăşit data specificată în „A se înlocui până la ...”.

Observaţie: *Semnalul de eroare poate fi cauzat de nivelul scăzut al bateriei, o defecţiune electronică sau de praful care intră în unitate şi acoperă senzorul optic.*

De asemenea, pe partea laterală a unităţii este imprimată data până la care trebuie înlocuită unitatea, pentru a facilita înlocuirea în avans, înainte de semnalul de final al duratei de exploatare. Această dată include o valabilitate de 6 luni, adică aceasta este data finală până la care trebuie înlocuită.

Acest pachet conţine:

- ☑ O alarmă de fum optică XS 100 care foloseşte principiul de dispersie a luminii

sau

- O alarmă optică şi termică XS100T care utilizează principiul de dispersie a luminii în combinaţie cu un senzor termic

sau

- O alarmă de căldură XH100 (certificată doar de BSi)

☑ Alarma include o baterie care nu poate fi reparată şi care are o durată de exploatare de 10 ani

☑ Şuruburi şi dibluri pentru montarea alarmei

☑ Instrucţiuni de instalare şi întreţinere

Aplicaţia de scanare a alarmei

Cu ajutorul aplicaţiei de scanare a alarmei X-Series de la Honeywell, utilizatorii pot descărca datele alarmei către un dispozitiv inteligent, ceea ce permite investigarea pe loc a incidentului şi generarea fără efort a rapoartelor.

Alarm Scan

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

3. Modul de funcţionare al alarmei de fum şi căldură, continuare

Stare	Indicaţii optice şi sonore				Semnificaţie
	Alarmă (roşu)	Alimetare (verde)	Eroare (galben)	Sunet	
FUNCŢIONARE NORMALĂ*	○	✳	○	🔇	Funcţionare normală Nu există fum şi/sau căldură
	Se aprinde intermitent o dată pe minut. *Indicatorul luminos NB poate fi oprit (a se vedea secţiunea de instalare)				
ALARMĂ	✳	○	○	***	Se detectează fum şi/sau căldură
	Sunt emise 3 semnale sonore şi se aprinde intermitent timp de 60 minute. Modelul este apoi repetat o dată la fiecare 30 de secunde.				
ALARMĂ DE FUM SAU CĂLDURĂ LA DISTANŢĂ sau ALARMĂ DE MONOXID DE CARBON LA DISTANŢĂ**	○	○	○		Incendiu detectat de o alarmă de fum sau de căldură interconectată sau scurgere de monoxid de carbon detectată de o alarmă de monoxid de carbon interconectată
	ALARMĂ de fum sau de căldură: sunt emise 3 semnale sonore continue / ALARMĂ monoxid de carbon: sunt emise 4 semnale sonore continue.				
DEFECŢIUNE LA DISTANŢĂ**	○	○	✳		Eroare la o unitate conectată wireless
	Unităţi în reţea: sunt emise 4 semnale sonore şi se produc 4 aprinderi intermitente la fiecare 4 ore. Eroarea va fi difuzată în reţea				
EROARE MODUL WIRELESS	○	○	✳	***	Modulul wireless nu funcţionează corect. Pentru detalii suplimentare consultaţi manualul modulului wireless
	Unitate cu eroare: sunt emise 3 semnale sonore şi se produc 3 aprinderi intermitente la fiecare minut. Această eroare nu va fi transmisă în reţea				
EROARE	○	○	✳	***	Unitatea a ajuns la sfârşitul duratei de exploatare şi trebuie înlocuită
	Este emis un semnal sonor 1 şi se produce 1 aprindere intermitentă pe minut				

*Cu excepţia cazului în care indicatorul luminos este oprit în timpul instalării
**Aplicabil numai atunci când este instalat un modul plug-in wireless. Doar anularea alarmei cu eroare sau a celeicare a detectat pericolul va opri sunetul alarmelor interconectate. Consultaţi Avertismentul din secţiunea 1
***dacă sunetul nu este oprit prin apăsarea butonului TESTARE/OPRIRE SUNET

4. Măsuri de precauţie în timpul utilizării

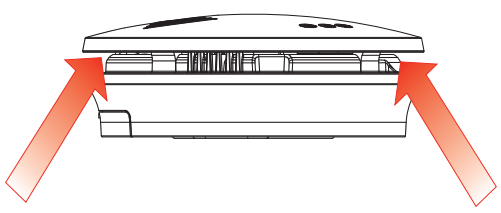
Alarmele de fum sau de căldură nu necesită altă întreţinere decât curăţarea ocazională a carcasei exterioare cu o cârpă umedă şi detergent slab.

În cazul alarmelor de fum (XS100T, XS100), asiguraţi-vă că fantele din partea laterală a unităţii nu sunt blocate de praf sau murdărie.

Contaminarea cu praf şi insecte poate inhiba funcţionarea alarmei de fum. Utilizaţi un aspirator pentru a vă asigura că alarma este curată, fără praf şi alte contaminări.

Avertisment

Nu vopsiţi detectorul



5. Testarea alarmei

Testare automată

Alarma dvs. are o funcţie de auto-testare, care este efectuată automat la fiecare 5 secunde pentru alarma de căldură şi la fiecare 15 secunde secunde pentru alarma de fum.

Testarea lunară

Alarma de fum sau de căldură trebuie testată lunar pentru a verifica dacă toate semnalele optice şi sonore funcţionează.

Apăsaţi butonul TESTARE/OPRIRE SUNET timp de 1 secundă pentru a activa un ciclu complet de testare care activează toate indicatoarele luminoase/mesajele (verde, galben, roşu) şi sunetul la un nivel redus

Menţineţi apăsat butonul TESTARE/OPRIRE SUNET timp de 10 secunde sau mai mult, dacă doriţi să testaţi nivelul maxim al sunetului de 85 dB.

Generalităţi privind modul de măsurare/testare

Apăsaţi butonul timp de	1 s	2 s 3 s	4 s 5 s 6 s 7 s	8 s 9 s	10 s 11 s 12 s 13 s	14 s 15 s 16 s 17 s	18+ s
Mod unitate		Aprindere intermitentă verde + semnal sonor Aprindere intermitentă galben + semnal sonor Aprindere intermitentă roşu + semnal sonor	Model alarmă volum mic	Pauză	Model alarmă volum mare	Pauză	Testare de la distanţă* (a se vedea observaţia „Testarea lunară cu funcţia wireless” de mai sus)
		Finalizare chiar dacă butonul este eliberat		Va reveni la modul Normal de îndată ce butonul este eliberat			Butonul poate fi eliberat

Avertisment

Dacă nu puteţi ajunge la alarmă de la nivelul podelei, utilizaţi o coadă de mătură (sau un obiect similar) pentru a apăsa butonul de testare. Nu vă urcaţi pe alte obiecte pentru a ajunge la alarmă.

Testarea lunară cu funcţia wireless

Pentru a testa comunicarea alarmei wireless, apăsaţi butonul de testare/oprire sunet de pe o alarmă şi menţineţi-l apăsat. Odată ce alarma a finalizat testul la volum maxim, aceasta intră într-o stare de testare de la distanţă care include o aprindere a LED-ului roşu şi un semnal sonor la fiecare 6 secunde. Acestea sunt repetate de toate alarmele interconectate, care permit verificarea simultană a fiecărei alarme. Pentru a readuce alarmele la starea normală, apăsaţi din nou butonul de testare/oprire sunet. Alternativ, alarmele vor reveni la o stare normală după 10 minute, în cazul în care butonul de testare/oprire sunet nu este apăsat.

Pentru informaţii suplimentare, consultaţi manualul modulului wireless.

I56-6219-001

Contactaţi-ne

www.homesafety.honeywell.com
www.honeywellanalytics.com
www.honeywell.com

România:
Pentru informatii suplimentare despre produs, va rugam sa va adresati partenerilor autorizati Honeywell:
Honeywell Romania SRL
Clădirea BOC Tower
Str. George Constantinescu Nr.3
Intrarea A, Etajul 4
020339, Sectorul 1, Bucureşti
Telefon: +40 312 243 009
Email: ecccomenzi@honeywell.com

Acţionează pentru şi în numele Life Safety Distribution GmbH, Javastrasse 2, 8604 Hegnau, Elveţia, prin reprezentantul său autorizat Honeywell Inc.

Honeywell
THE POWER OF CONNECTED

Reţineţi:
Deşi s-au depus toate eforturile pentru a se asigura corectitudinea informaţiilor din această publicaţie, nu ne putem asuma răspunderea pentru eventualele erori sau omisiuni. Întrucât atât datele prezentate, cât şi legislaţia, pot suferi modificări, vă recomandăm insistent să vă procuraţi exemplare ale celor mai recent publicate regulamente, standarde şi instrucţiuni. Documentul de faţă nu a fost realizat cu scopul de a constitui baza unui contract. Păstraţi documentaţia produsului pe durata de exploatare a acestuia.

I56-6219-001_A
MAN0982 Issue 2 08/18 RO
© 2018 Honeywell Analytics

Instrucţiuni de utilizare şi instalare

Honeywell

Alarme de fum şi căldură cu baterie seria X
Alarmă de fum optice şi termice XS100T
Alarmă de fum optică XS100
Alarmă de căldură XH100

6. Specificație

Fiabilitate	
Principiul detecției	XS100T: Optică cu asistență termică XS100: Optică XH100: Termică
Aprobări	XS100T, XS100: CE EN 14604:2005 + AC:2008 XH100: BS5446-2:2003 BSI cu simbolul Kitemark
Alte standarde	RoHS, REACH, RED 2014/53/UE, EMC
Funcție de autotestare	XH100 la fiecare 5 secunde; XS100 / XS100T fiecare 15 secunde
Durată de exploatare şi garanție	10 ani
Mediu de funcționare	
Temperatură	între -10 °C şi +55 °C
Umiditate	între 25 şi 95% umiditate relativă (fără condens)
Clasă IP	IPX2D
Sistem electric şi interconectare	
Sursă de alimentare	Baterie cu litiu cu durată de exploatare lungă, 3 V sigilată
Wireless	Este disponibil un modul plug-in wireless XW100 comercializat separat
Alarm Scan	Compatibilitate cu aplicația de scanare a alarmei X-Series, disponibilă în Google Play şi Apple iTunes store
Interfața utilizatorului	
Indicator vizual	Funcționare: LED verde Alarmă: 3 LED-uri roşii mari Eroare: LED galben Wireless (dacă este instalat): LED albastru
Sunet	> 85 dB la 3 m cu sunet distinct de alarmă (3 semnale sonore)
Buton	Testarea sunetului la nivel redus Oprire sunet alarmă Oprire sunet eroare (12 de ore)
Produs	
Dimensiuni	Ø 116 mm x 42 mm
Greutate	185 g
Ambalaj	
Tip	Cutie de carton cu suport de suspendare tip Euro
Dimensiune	119 x 119 x 55 mm
Gama produselor oferite	Alarmă de fum sau căldură, inclusiv bateria sigilată Kit de montare: şuruburi + dibluri Manual de instrucțiuni

7. Instalarea: amplasarea alarmelor

Această secțiune prezintă recomandări generale pentru amplasarea alarmelor de fum sau căldură cu baterii, în spații rezidențiale. Trebuie urmate şi reglementările şi instrucțiunile specifice țării, cum ar fi BS5839-6 din Marea Britanie sau DIN14676 din Germania. De exemplu, anumite țări necesită instalarea de alarme de fum sau de căldură interconectate, alimentate de la rețea.

Selectarea modelului corect de alarmă de fum sau de căldură depinde de spațiul pe care îl va proteja.

Unde trebuie instalate alarmele de fum (XS100T şi XS100)

Ideal, o alarmă de fum trebuie instalată în fiecare cameră din casă, cu excepția bucătăriilor, băilor şi garajelor. Cel puțin o alarmă de fum trebuie montată la fiecare etaj al locuinței, inclusiv pe scări. În timp ce alarma de fum XS100 este suficientă în acest scop, alarma de incendiu şi fum optică şi termică XS100T este recomandată în special pentru utilizarea pe trasee de ieşire şi scări, deoarece are potențialul de a detecta acumularea căldurii în zonele înguste sau înalte unde fumul nu poate ajunge la alarmă.

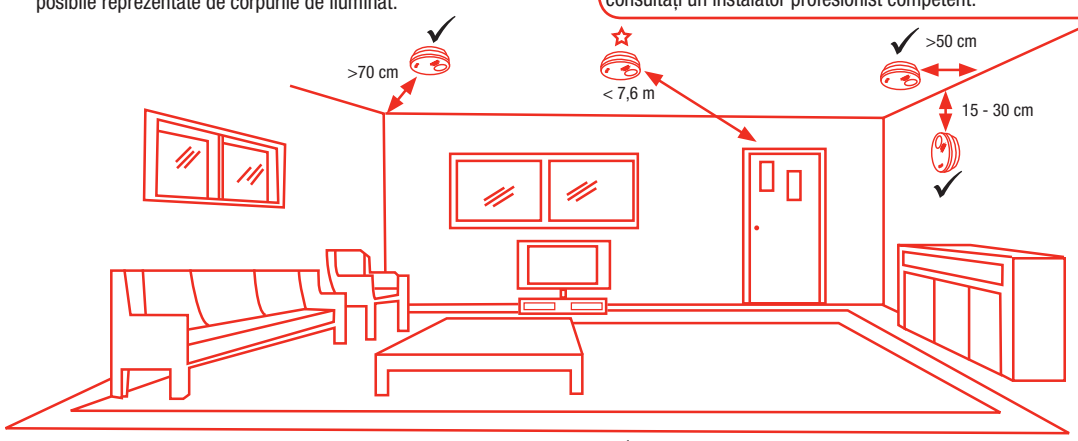
Unde trebuie instalate alarmele de căldură (XH100)

Alarmele de căldură trebuie instalate în locurile unde nu pot fi instalate alarme de fum, deoarece acestea nu sunt afectate de gaze, vapori sau condens. De exemplu, pot fi instalate în bucătării, băi sau garaje.

Alarma trebuie montată pe tavan, cât mai aproape de centrul camerei posibil, dar la cel puțin 50 cm (20 inch) față de orice perete sau corp de iluminat. Aceasta pentru a evita aerul inert din colțurile camerei unde fumul s-ar putea să nu ajungă, sau obstrucțiile posibile reprezentate de corpurile de iluminat.

Avertisment

Instalatorul trebuie să se asigure că produsul este instalat în conformitate cu reglementările actuale. Dacă aveți îndoieli, consultați un instalator profesionist competent.



☆ Optim

✓ Satisfăcător

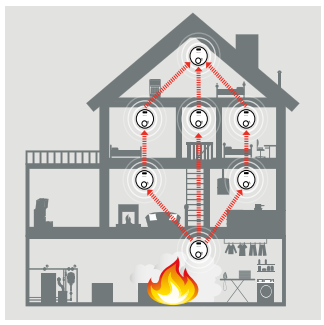
Alarma trebuie montată într-un loc de unde o puteți auzi atunci când dormiți, de exemplu, pe hol, lângă dormitoare. Acest lucru vă va proteja şi de fumul care se ridică pe scări de la un nivel inferior.

Observație: *Reglementările naționale prezintă diferențe în ceea ce priveşte numărul şi poziționarea detectoarelor de fum. Dacă aveți îndoieli, contactați, de exemplu, serviciul local de pompieri pentru a verifica.*

7. Instalarea: amplasarea alarmelor, continuare

Utilizarea alarmelor într-o rețea

Alarmele în rețea pot avertiza în prealabil despre pericolul potențial al incendiilor ascunse. Acestea funcționează aşa cum se arată mai jos.



8. Instalarea: unde nu trebuie instalată alarma

Unde nu trebuie instalate alarmele de fum (XS100T şi XS100)

O alarmă de fum (XS100T, XS100) nu trebuie instalată în băi sau bucătării unde aburii sau fumul de la gătit ar putea da naştere la alarme false, sau într-un garaj unde aceasta poate reacționa la gazele de eşapamtent ale autovehiculului.

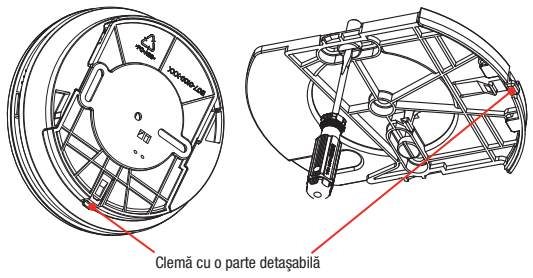
Unde nu trebuie instalată alarma de căldură (XH100)

Alarmele de căldură nu trebuie instalate în locații unde reglementările locale necesită o alarmă de fum care satisface EN14604. Dacă aveți incertitudini consultați serviciile locale de pompieri şi salvare.

9. Instalarea: montarea alarmei

Pachetul alarmei conține:

- 1 x alarmă de fum sau căldură
- 1 x placă de montare pe tavan
- Dibluri şi şuruburi
- Instrucțiuni (acest document)



Alarma trebuie fixată pe orizontală şi pe tavan cu ajutorul plăcii de montare incluse. Placa de montare poate fi prinsă cu şuruburi pe tavan, folosind fie orificiul central, fie cele două fante din placa de montare pe tavan (a se vedea schema).

Montarea alarmei pe placă va activa alarma.

Observație: *În circumstanțe speciale, o alarmă poate fi montată pe perete.*

Montarea alarmei pe tavan

Orificiul central poate fi utilizat ca atare sau, în cazul în care este necesară orientarea specifică fixă, pot fi folosite cele două fante

1. Puneți placa de montare unde doriți să montați alarma.
2. Cu un creion, marcați poziția orificiilor pentru şuruburi.
3. Practicați una sau două orificii cu diametrul de 5 mm şi > 25 mm adâncime, apoi introduceți diblurile din plastic furnizate.
4. Prindeți placa de montare pe tavan cu ajutorul şuruburilor livrate.

Montarea alarmei pe perete

Uneori poate fi necesar să montați alarme suplimentare pe un perete în loc de plafon. De exemplu, acest lucru ar putea fi necesar în spațiile verticale înalte cum ar fi casa scărilor, deoarece căldura şi fumul se pot ridica rapid, ocolind zonele cu „aer inert" care se pot forma sub palierele scărilor. De asemenea, prin aprinderea intermitentă, vizibilă deasupra scărilor, alarma poate avertiza ocupanții despre pericolul de la etajul inferior înainte ca aceştia să coboare pe scări.

Dacă utilizați această metodă, alarmele trebuie amplasate astfel încât să poată fi văzute de sus şi trebuie să fie departe de orice colțuri sau obstacole.

Procedura de montare a alarmei este identică cu cea folosită pentru montarea pe tavan, dar trebuie să puneți clema de blocare în partea de jos sau laterală, unde este mai uşor accesibilă.

10. Dezactivarea indicatorului luminos intermitent de funcționare

Odată montată complet în placa de montare, indicatorul luminos verde de funcționare se va aprinde o dată pe minut, pentru a arăta că bateriile sunt în stare bună. tTotuşi, acest lucru poate fi supărător în dormitoare, astfel încât aveți opțiunea de dezactivare.

Avertisment

Dezactivarea opțională a semnalului luminos de funcționare poate fi efectuată doar în primele 10 de secunde după împingerea completă a alarmei în placa de montare!

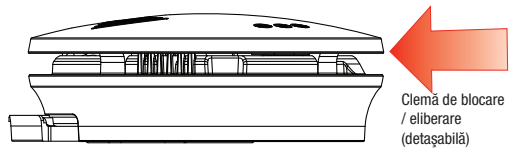
Pentru a dezactiva indicatorul luminos intermitent de funcționare, apăsați butonul TESTARE/OPRIRE SUNET de cinci ori în primele 30 de secunde după ce împingeți alarma complet în suportul său. Indicatorul luminos de funcționare se va aprinde de fiecare dată când apăsați butonul TESTARE/OPRIRE SUNET. Dacă dezactivarea este reuşită, indicatorul luminos de FUNCȚIONARE verde se va aprinde de cinci ori şi vor fi emise semnale sonore scurte

11. Prima pornire

Mai întâi citiți paragraful de mai sus şi decideți dacă doriți ca indicatorul luminos de funcționare să funcționeze sau nu.

Pentru a activa alarma:

1. Montați alarma pe placa de montare pe tavan, la aproximativ 10 mm față de centru
2. Apăsați-o ferm pe placa de montare şi împingeți-o în lateral până când clema de blocare se fixează cu un clic
3. Unitatea va fi activată automat

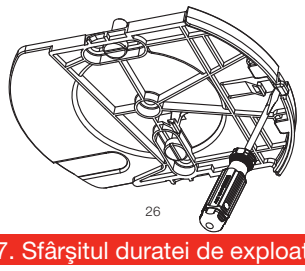


Pornirea

12. Pentru montarea pe plafon cu protecție împotriva accesului

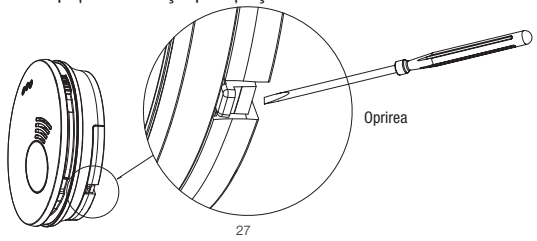
Alarma poate fi blocată prin utilizarea unei cleme de protecție împotriva accesului pe placa de montare. Aceasta trebuie scoasă înainte de instalare.

1. Rupeți clema detaşabilă. Poate fi folosit un cleşte dacă este necesar.
2. Fixați alarma pe tavan.
3. Acum alarma poate fi scoasă (şi oprită) doar cu o şurubelniță



13. Dezactivarea alarmei

Alarma este dezactivată atunci când o scoateți din placa montată pe tavan. Pentru a scoate alarma, apăsați clema de protecție împotriva accesului, amplasată la marginea alarmei, apoi glisați alarma într-o parte din placa de montare. În cazul în care a fost utilizată opțiunea de protecție împotriva accesului, înainte de împinge alarma într-o parte, introduceți cu atenție o şurubelniță mică în spațiul aferent şi apăsați uşor.



14. Lucrările de decorare şi construcții

Vă sfătuim să acoperiți sau să scoateți alarma în timpul lucrărilor de decorare şi construcții, pentru a o proteja împotriva declanşării accidentale, deteriorării sau pătrunderii de praf sau reziduuri.

Verificați dacă măsurile de siguranță alternative sunt puse în aplicare în timp ce alarma este acoperită şi inoperabilă şi dacă protecția este îndepărtată după terminarea lucrărilor zilnice. În caz contrar, există pericolul pierderii de vieți omeneşti.

15. Conformitatea

Alarmele XS100 şi XS100T au fost testate şi aprobate conform EN 14604 pentru conformitatea cu Regulamentul referitor la produsele pentru construcții 305/2011.

Modulul radio XW100 respectă directiva R&TTE şi directiva RED.

XS100T, XS100 şi XH100 respectă directivele actuale EMC and ROHS.

Modelul XH100 a fost testat şi aprobat conform BS 5446-2, dispozitive de detectare şi alarmă de incendiu pentru locuințe, specificația pentru alarme de căldură.

Aceste declarații de conformitate sunt disponibile pentru descărcare de la homesafety.honeywell.com.

16. Depanarea şi asistența tehnică

Dacă ați citit cu atenție toate aceste instrucțiuni şi alarma încă nu funcționează, contactați cel mai apropiat centru de servicii pentru clienți din secțiunea „Contactați-ne". Consilierii noştri de servicii pentru clienți ar putea rezolva problema rapid. Alternativ, puteți lua legătura cu furnizorul local.

Pentru a restitui alarma pentru reparare sau înlocuire, utilizați ambalajul original sau puneți-o într-o cutie rezistentă sau un plic căptuşit împreună cu o scrisoare în care descrieți defecțiunea. Pentru a preveni activarea accidentală în timpul transportului, scoateți alarma din placa de montare pentru a o dezactiva.

Anunțați serviciul poştal că pachetul conține baterii sigilate, deoarece acestea ar putea fi restricționate sau interzise la expedierea prin poştă.

Dacă doriți ca reparațiile să fie efectuate în baza garanției, trebuie să trimiteți dovada achiziționării.

17. Sfârşitul duratei de exploatare

Acest produs respectă cerințele directivei referitoare la Deşeurile de echipamente electrice şi electronice (DEEE) 2002/96/CE.

Componente sau ansamblurile care poartă acest simbol sau simboluri similare nu trebuie considerate deşeuri menajere sau municipale. Produsele electrice uzate (la sfârşitul ciclului de viață) trebuie colectate şi eliminate la centrele specializate de colectare a DEEE.

Dacă aveți nevoie de mai multe informații despre reciclarea DEEE, contactați autoritatea locală, distribuitorul sau fabricantul.

18. Precizări legale

Alarmele de fum şi de căldură sunt concepute pentru a vă avertiza despre prezența fumului sau a focului care pot reprezenta un pericol. Nu sunt proiectate sau destinate să stingă un incendiu sau pentru a localiza sau înregistra o anumită sursă de foc. Honeywell nu va fi obligată să plătească nicio investigație referitoare la incendiu şi niciun serviciu efectuat sau aranjat ca răspuns la o alarmă.

Contaminarea cu praf şi insecte nu depinde de noi, este total imprevizibilă şi este considerată uzură normală. Din acest motiv, contaminarea nu este acoperită de garanție.

19. Garanția

Honeywell garantează o alarmă de fum sau căldură nouă timp de 10 ani, începând de la data achiziționării acesteia de către utilizatorul final sau până la data expirării inscripționată pe partea laterală a unității, în funcție de care dintre acestea survine prima, conform specificațiilor din acest manual cu instrucțiuni.

Pe durata perioadei de garanție, vom repara sau vom înlocui cu acelaşi produs sau cu unul similar, la alegerea noastră, orice piesă a alarmei de fum sau de căldură care prezintă defecte materiale sau de fabricație.

Nu vom fi obligați să reparăm sau să înlocuim unități care se dovedesc a fi defecte în orice mod din cauza utilizării necorespunzătoare, neglijenței, depozitării incorecte, utilizării sau întreținerii neconforme cu manualul de utilizare sau dacă produsul a fost modificat sau demontat (altfel decât aşa cum se specifică în manualul de utilizare).

Garanția acestui produs nu înlocuieşte drepturile legale ale cumpărătorului, dar răspunderea noastră în temeiul garanției este limitată la prețul produsului defect.

Nu suntem în niciun caz răspunzători pentru (a) orice pierderi directe, indirecte, accidentale sau de consecință; (b) orice pierderi survenite în urma întreruperii activității comerciale; (c) pierderi de profituri; (d) pierderi de venituri; (e) pierderea utilizării oricăror proprietăți sau a capitalului; (f) pierderea unor economii anticipate sau pierderi de date din cauza utilizării acestui produs.

20. Ce trebuie să faceți în cazul unei alarme de incendiu

- Dați alarma strigând „foc, foc, foc" sau lovind obiecte de metal unele de altele.
- Ieşiți imediat prin cea mai apropiată ieşire de incendiu.
- Nu vă opriți pentru a investiga incendiul sau a lua obiectele de valoare sau animale de companie.
- Utilizați traseul de evacuare pentru a scoate pe toată lumea afară şi întâlniți-vă într-un loc stabilit de comun acord.
- Închideți toate uşile deschise şi deschideți doar uşile prin care trebuie să treceți. Acest lucru va împiedica focul să se răspândească atât de rapid.
- Verificați uşile şi mânere cu dosul palmei. Dacă simțiți căldură, nu deschideți uşa deoarece focul arde pe partea cealaltă.
- În cazul în care există mult fum, deplasați-vă culcat pe podea deoarece aerul şi vizibilitatea vor fi mai bune.
- Odată ce toată lumea a ieşit din clădire, sunați la pompieri de pe orice telefon. Spuneți operatorului numele şi adresa.
- Nu intrați înapoi în clădire pentru niciun motiv. Dacă mai este cineva înăuntru, spuneți pompierilor atunci când sosesc. Aceştia vor putea să găsească persoana mai repede şi mai sigur decât dvs.
- Găsiți un loc sigur pentru a aştepta pompierii. Atunci când sosesc pompierii, încercați să le oferiți cât mai multe informații despre incendiu şi clădire.